

SPROSTOWANIA

Sprostowanie do decyzji nr 2/2006 (2006/1003/WE) Rady Stowarzyszenia UE-Bułgaria z dnia 1 listopada 2006 r. zmieniającej Protokół 4 do Układu Europejskiego dotyczący definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 410 z dnia 30 grudnia 2006 r.)

Decyzja nr 2/2006 otrzymuje brzmienie:

DECYZJA NR 2/2006 RADY STOWARZYSZENIA UE-BUŁGARIA

z dnia 1 listopada 2006 r.

zmieniająca Protokół 4 do Układu Europejskiego dotyczący definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej

(2006/1003/WE)

RADA STOWARZYSZENIA,

konieczne jest wprowadzenie nowych przepisów dotyczących potwierdzania pochodzenia.

uwzględniając Układ Europejski ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Bułgarią, z drugiej strony ⁽¹⁾, zwany dalej „Umową”, podpisany w Brukseli dnia 8 marca 1993 r., w szczególności art. 38 jego Protokołu 4,

(4) Towary będące przedmiotem tranzytu lub składowane w dniu, w którym zaczyna obowiązywać niniejsza decyzja, powinny zostać objęte przepisami przejściowymi umożliwiającymi im korzystanie z rozszerzonego systemu kumulacji.

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Protokół 4 do Umowy przewiduje kumulację pochodzenia pomiędzy Wspólnotą a Bułgarią, Islandią, Norwegią, Rumunią, Szwajcarią (oraz Liechtensteinem) i Turcją.

(5) Uzasadnienie wykluczenia produktów rolnych pochodzących z Turcji w systemie kumulacji jest już nieważne.

(2) Rozszerzenie systemu kumulacji jest pożądane, bowiem umożliwia stosowanie materiałów pochodzących ze Wspólnoty, Bułgarii, Rumunii, Islandii, Norwegii, Szwajcarii (oraz Liechtensteinu), Wysp Owczych, Turcji lub z jakiegokolwiek innego kraju będącego stroną partnerstwa eurośródziemnomorskiego, na podstawie Deklaracji barcelońskiej przyjętej na Konferencji eurośródziemnomorskiej, która odbyła się w dniach 27–28 listopada 1995 r. ⁽²⁾, w celu wspierania handlu i propagowania integracji regionalnej.

(6) Wspólna deklaracja dotycząca dokonania oceny zmian w zasadach pochodzenia w wyniku modyfikacji Systemu Zharmonizowanego mogła być stosowana do dnia 31 grudnia 2004 r. i tym samym, po upływie tej daty, nie musi być zachowana w protokole.

(3) Do celów wdrożenia rozszerzonego systemu kumulacji wyłącznie pomiędzy krajami, które spełniły niezbędne warunki, oraz aby uniknąć przypadków obchodzenia cel,

(7) W celu skorygowania nieprawidłowości w poszczególnych wersjach językowych tekstu i rozbieżności pomiędzy nimi wymagane są pewne zmiany natury technicznej.

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.1994, str. 3.

⁽²⁾ Algieria, Egipt, Izrael, Jordania, Liban, Maroko, Syria, Tunezja, Zachodni Brzeg i Strefa Gazy.

(8) Dla zapewnienia właściwego funkcjonowania Układu oraz w celu ułatwienia prac użytkowników i organów administracji celnej niezbędne jest zatem włączenie do nowego tekstu protokołu wszystkich wymienionych przepisów,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Niniejszą decyzję stosuje się od pierwszego dnia miesiąca następującego po dniu jej przyjęcia.

Artykuł 1

Protokół 4 do Umowy dotyczący definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej zastępuje się tekstem załączonym do niniejszej decyzji wraz z odpowiednimi wspólnymi deklaracjami.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 listopada 2006 r.

W imieniu Rady Stowarzyszenia

I. KALFIN

Przewodniczący

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.
